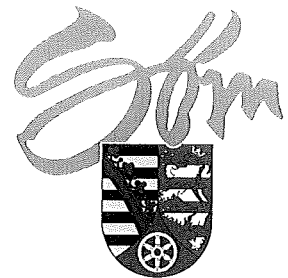


LANDRATSAMT SÖMMERDA

Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt



Landratsamt – Postfach 12 15 – 99601 Sömmerda

Herr
Jens-Peter Treyße

j.treye.9f5enw3kc@fragdenstaat.de

Ihr Zeichen:
Ihre Nachricht vom:
Unser Zeichen: 505-013/19
Unsere Nachricht vom:

Name: Frau Kämpfe
Telefon / Telefax: 03634 354-533 / -535

Datum: 08.02.2019
SSID: 867991

Auskunft nach dem Verbraucherinformationsgesetz (VIG) hier: Zusatz zur Eingangsbestätigung Ihres Antrages vom 14.01.2019

Sehr geehrter Herr Treyße,

unserem Schreiben vom 24.01.2019 möchten wir Nachfolgendes hinzufügen.

Auskunftsverlangen können nur nach Vorlage vollständiger Antragsunterlagen bearbeiten werden. Aus Ihrem Antrag vom 14.01.2019 gingen Ihre Postleitzahl sowie der Wohnort nicht hervor. Wir fordern Sie daher auf, diese Daten bis zum **22.02.2019** zu übermitteln. Insofern Sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, kann der Antrag nicht abschließend bearbeitet werden.

Da durch Ihre Anfrage Interessen des Lebensmittelunternehmers betroffen sein könnten, ist dieser entsprechend § 5 Abs. 1 VIG zu beteiligen. Dazu ist dem Lebensmittelunternehmer Ihre Anfrage zu übermitteln. Diesem wird dann die Möglichkeit einer Stellungnahme innerhalb einer Frist von zwei Wochen eingeräumt.

Entgegen Ihrem Widerspruch bezüglich der Datenweitergabe möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Sicherstellung Ihrer Anonymität nicht möglich ist, da Ihnen ein Widerspruchsrecht nach Artikel 21 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) in diesem Umfang nicht zusteht.

Gemäß § 5 Absatz 2 Satz 4 VIG sind wir verpflichtet, auf Nachfrage des Lebensmittelunternehmers diesem Ihren Namen und Ihre Anschrift mitzuteilen. Die Verarbeitung/Weiterleitung Ihrer Daten ist somit zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich, vgl. Artikel 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) DS-GVO.

Zudem ist der Anspruch des Lebensmittelunternehmers auf Offenlegung Ihrer Daten zeitlich nicht begrenzt, sodass Ihr Widerspruch der Gewährleistung eines rechtskonformen Verfahrens im Sinne des VIG entgegensteht.

Dem Widerspruch gegen die Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten kann folglich nicht abgeholfen werden.

Hausanschrift:
Landratsamt Sömmerda
Bahnhofstraße 9
99610 Sömmerda

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 08:00 – 11:30 Uhr
Die zusätzlich 14:00 – 18:00 Uhr
Mi geschlossen
Straßenverkehrsamt zusätzlich
Do 14:00 – 17:00 Uhr

Kontakt:
Telefon: 03634 354-0
Telefax: 03634 354-394
Internet: www.landkreis-soemmerda.de
E-Mail*: poststelle@lra-soemmerda.de

SEPA-Bankverbindungen:
Gläubiger-Identifikationsnummer: DE33 ZZZO 0000 0703 79
Sparkasse Mittelhüringen
IBAN: DE02 8205 1000 0140 0007 80 / BIC: HELA DEF1 WEM
Nordthüringer Volksbank
IBAN: DE53 8209 4054 0007 2749 63 / BIC: GENO DEF1 NDS

*Die genannten E-Mail-Adressen dienen nur dem Empfang einfacher Mitteilungen ohne Signatur und/oder Verschlüsselung.

Insofern Sie trotz dessen weiterhin der Datenübermittlung widersprechen wäre im weiteren Verfahren ihr Antrag vollständig abzulehnen. Zur Vermeidung der Weitergabe Ihrer Daten können Sie gleichfalls Ihren Antrag zurückziehen.

Die abschließende Entscheidung über Ihren Antrag erfolgt im Anschluss an Ihre Rückantwort und ggf. der Stellungnahme des Lebensmittelunternehmers. Die Entscheidung wird Ihnen sowie dem Lebensmittelunternehmer bekannt gegeben. Danach wird dem Lebensmittelunternehmer eine Frist von zwei Wochen eingeräumt, in welcher er die Möglichkeit hat, gegen die Entscheidung Rechtsmittel einzulegen. Nach Fristablauf erfolgt, soweit kein Antrag des Lebensmittelunternehmers auf vorläufigen Rechtsschutz gestellt wurde, die Informationsgewährung in einem separaten Anschreiben. Im Falle der Beantragung vorläufigen Rechtsschutzes durch den Lebensmittelunternehmer werden bis zum Ende dieses Verfahrens keine Informationen zur Verfügung gestellt.

Hinweis: Insofern durch Antragstellung/-en ihrer Person die Leistungen unserer Behörde einen pauschalen Verwaltungsaufwand überschreiten, sind Ihnen gegenüber Gebühren und Auslagen in Rechnung zu stellen (§ 7 Abs. 1 S. 2 VIG).

Bitte nehmen Sie auch die beigefügten datenschutzrechtlichen Informationen nach Art. 13 DS-GVO (Datenschutz-Grundverordnung) zur Kenntnis.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



DVM Winter

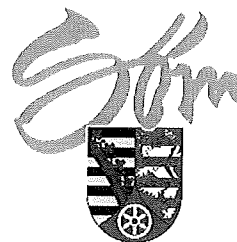
Amtsleiterin

Anlage: Hinweisblatt Datenschutz

Informationen aufgrund der Verarbeitung von personenbezogenen Daten

(Artikel 13 Absatz 1 und Absatz 2 DS-GVO – Direkterhebung beim Betroffenen)

Im Zusammenhang mit der Aufgabenerfüllung nach dem
Verbraucherinformationsgesetz (VIG), verarbeitet das Veterinär- und
Lebensmittelüberwachungsamt Ihre personenbezogenen Daten.



**Bitte beachten Sie hierzu nachstehende Datenschutzhinweise nach Maßgabe
des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO):**

1. Angaben zum Verantwortlichen (Art. 13 Abs. 1 lit. a DS-GVO)

Verantwortlich für die Datenerhebung im Sinne der EU-DS-GVO und anderer nationaler Datenschutzgesetze
der Mitgliedsstaaten, sowie sonstiger datenschutzrechtlicher Bestimmungen ist der:

Landkreis Sömmerda

vertreten durch:

Landrat Harald Henning

Postanschrift:

Landratsamt Sömmerda
Bahnhofstraße 9
99610 Sömmerda

Kontaktdaten:

Telefon: 03634 354-100
Fax: 03634 354-394
E-Mail: poststelle@lra-soemmerda.de

Innerorganisatorisch für die Datenverarbeitung verantwortlich:

Dezernat: Soziales, Gesundheit, Schule
Referat: Amt für Veterinär- und
Lebensmittelüberwachung

Kontaktdaten:

Telefon: 03634 354-533
Fax: 03634 354-535
E-Mail: vet-amt@lra-soemmerda.de

2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (Art. 13 Abs. 1 lit. b DS-GVO)

Postanschrift:

Behördlicher Datenschutzbeauftragter des Landkreises Sömmerda
Landratsamt Sömmerda
Bahnhofstraße 9
99610 Sömmerda

Kontaktdaten:

Telefon: 03634 354-306
E-Mail: datenschutzbeauftragter@lra-soemmerda.de

3. Zweck der Datenverarbeitung (Art. 13 Abs. 1 lit. c HS 1 DS-GVO)

Das Amt für Veterinär- und Lebensmittelüberwachung ist **informationspflichtige Stelle** im Sinne von §§ 1 ff.
VIG.

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt ausschließlich im Rahmen der damit verbundenen
Aufgabenerfüllung.

4. Rechtsgrundlage/n der Datenverarbeitung (Art. 13 Abs. 1 lit. c HS 2 DS-GVO)

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt auf der Grundlage von:

Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. c) DS-GVO i. V. m. § 16 ThürDSG i. V. m. §§ 1, 2, 4 Abs. 1 VIG

5. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

(Art. 13 Abs. 1 lit. e DS-GVO)

Abhängig vom jeweiligen Einzelfall und Verfahrensverlauf, werden Ihre personenbezogenen Daten an folgende Empfänger bzw. Kategorien von Empfängern weitergeleitet:

- innerhalb des Verantwortlichen:
- **Kämmerei** (ggf. zur Erstellung eines Kostenbescheids)
 - **Kreiskasse** (ggf. zur Buchhaltung und Abwicklung des Zahlungsverkehrs)
- Auftragsverarbeiter: _____
- Dritte (außerhalb des Verantwortlichen):
- **Betrieb/Unternehmen** (welcher/welches Gegenstand des VIG-Antrages ist - bei Auskunftsverlangen nach § 5 Abs. 2 Satz 4 VIG)
 - **Thüringer Landesamt für Verbraucherschutz** (ggf. bei mgl. Widerspruchsverfahren)
 - **Verwaltungsgericht** (falls Verfahren eine gerichtliche Entscheidung notwendig macht)

6. Übermittlung an ein Drittland oder eine internationale Organisation

(Art. 13 Abs. 1 lit. f DS-GVO)

Eine Übermittlung Ihrer Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation findet **nicht** statt.

7. Dauer der Speicherung bzw. Kriterien für die Festlegung der Dauer

(Art. 13 Abs. 2 lit. a DS-GVO)

Die regelmäßige **Speicherfrist** nach Abschluss eines Vorgangs beträgt **fünf Jahre**. Sind spezielle Aufbewahrungsfristen zu beachten verlängert sich die Aufbewahrungsfrist entsprechend.

8. Rechte der Betroffenen im Rahmen der Verarbeitung (Art. 13 Abs. 2 lit. b DS-GVO)

Die nachfolgenden Rechte bestehen nur nach den jeweiligen gesetzlichen Voraussetzungen und können auch durch spezielle Regelungen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein.

Auskunftsrecht:

Sie haben das Recht, von dem Verantwortlichen eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; ist dies der Fall, so haben Sie **ein Recht auf Auskunft** über diese personenbezogenen Daten und auf die in Art. 15 DSGVO im einzelnen aufgeführten Informationen.

Recht auf Berichtigung:

Sie haben ein **Recht auf Berichtigung und/oder Vervollständigung** gegenüber dem Verantwortlichen, sofern die verarbeiteten personenbezogenen Daten, die Sie betreffen, unrichtig oder unvollständig sind. Der Verantwortliche hat die Berichtigung unverzüglich vorzunehmen. (Art. 16 DSGVO).

Recht auf Löschung:

Sie haben das Recht, von dem Verantwortlichen zu verlangen, dass Sie betreffende personenbezogene Daten unverzüglich gelöscht werden, sofern einer der in Art. 17 DSGVO im einzelnen aufgeführten Gründe zutrifft, z. B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden.

Recht auf Einschränkung der Verarbeitung:

Sie haben das Recht, von dem Verantwortlichen die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, wenn eine der in Art. 18 DSGVO aufgeführten Voraussetzungen gegeben ist, zum Beispiel, wenn Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben, für die Dauer der Widerspruchsprüfung durch den Verantwortlichen.

Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung:

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten Widerspruch einzulegen. Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten dann grundsätzlich nicht mehr (vgl. Art. 21 DSGVO).

Dieses Recht wird in dem Maße eingeschränkt, soweit es der Offenlegung Ihrer personenbezogenen Daten i. S. v. § 5 Abs. 2 Satz 4 VIG entgegensteht.

9. Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde (Art. 13 Abs. 2 lit. d DS-GVO)

Im Rahmen der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten haben Sie das Recht Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde nach Art. 77 Abs. 1 DS-GVO einzulegen.

Zuständige Aufsichtsbehörde ist der Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Thüringen:
Häßlerstraße 8

99096 Erfurt

E-Mail: poststelle@datenschutz.thueringen.de

Internet: www.tlfdi.de

Telefon: 0 361 / 57 311 29 00

Fax: 0 361 / 57 311 29 04

10. Gesetzliche Pflicht zur Bereitstellung der Daten (Art. 13 Abs. 2 lit. e DS-GVO)

Die Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten ist:

gesetzlich vorgeschrieben vertraglich vorgeschrieben für Vertragsschluss erforderlich.

Sie sind verpflichtet Ihre personenbezogenen Daten bereit zu stellen: ja nein

Die Nichtbereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten hat zur Folge, dass Ihr **VIG-Antrag nicht bearbeitet** werden kann und entsprechend ein **ablehnender Bescheid** gegen Sie erlassen wird.

11. Weiterverarbeitung für einen anderen Zweck (Art. 13 Abs. 3 DS-GVO)

Ihre personenbezogenen Daten werden **nicht** für einen anderen Zweck weiterverarbeitet als den, für den die Daten erhoben wurden.

